

# 紐約市社區緊急應變資源

以下資源彙整了您的社區所需的中文緊急準備資料。

## 疏散中心

如果您被要求疏散，建議您前往疏散區域以外的朋友或親人家。如果您希望到公共疏散地點避難，請至下列清單\*所列附近的任何疏散中心。



\*請注意，這些地點可能會有異動。如需更多資訊，請上網瀏覽 [NYC.gov/hurricanezones](http://NYC.gov/hurricanezones) 或致電 311 (212-639-9675 提供視訊轉接服務，或 TTY：212-504-4115)。

## 社區分區資訊

警察局 (轄區)	消防局	社區會議廳
<a href="#">1st Precinct</a>	<a href="#">1st Precinct</a>	<a href="#">1st Precinct</a>
<a href="#">2nd Precinct</a>	<a href="#">2nd Precinct</a>	<a href="#">2nd Precinct</a>
<a href="#">3rd Precinct</a>	<a href="#">3rd Precinct</a>	<a href="#">3rd Precinct</a>
<a href="#">4th Precinct</a>	<a href="#">4th Precinct</a>	<a href="#">4th Precinct</a>
<a href="#">5th Precinct</a>	<a href="#">5th Precinct</a>	<a href="#">5th Precinct</a>
<a href="#">6th Precinct</a>	<a href="#">6th Precinct</a>	<a href="#">6th Precinct</a>
<a href="#">7th Precinct</a>	<a href="#">7th Precinct</a>	<a href="#">7th Precinct</a>
<a href="#">8th Precinct</a>	<a href="#">8th Precinct</a>	<a href="#">8th Precinct</a>
<a href="#">9th Precinct</a>	<a href="#">9th Precinct</a>	<a href="#">9th Precinct</a>
<a href="#">10th Precinct</a>	<a href="#">10th Precinct</a>	<a href="#">10th Precinct</a>
<a href="#">11th Precinct</a>	<a href="#">11th Precinct</a>	<a href="#">11th Precinct</a>
<a href="#">12th Precinct</a>	<a href="#">12th Precinct</a>	<a href="#">12th Precinct</a>
<a href="#">13th Precinct</a>	<a href="#">13th Precinct</a>	<a href="#">13th Precinct</a>
<a href="#">14th Precinct</a>	<a href="#">14th Precinct</a>	<a href="#">14th Precinct</a>
<a href="#">15th Precinct</a>	<a href="#">15th Precinct</a>	<a href="#">15th Precinct</a>
<a href="#">16th Precinct</a>	<a href="#">16th Precinct</a>	<a href="#">16th Precinct</a>
<a href="#">17th Precinct</a>	<a href="#">17th Precinct</a>	<a href="#">17th Precinct</a>
<a href="#">18th Precinct</a>	<a href="#">18th Precinct</a>	<a href="#">18th Precinct</a>
<a href="#">19th Precinct</a>	<a href="#">19th Precinct</a>	<a href="#">19th Precinct</a>
<a href="#">20th Precinct</a>	<a href="#">20th Precinct</a>	<a href="#">20th Precinct</a>
<a href="#">21st Precinct</a>	<a href="#">21st Precinct</a>	<a href="#">21st Precinct</a>
<a href="#">22nd Precinct</a>	<a href="#">22nd Precinct</a>	<a href="#">22nd Precinct</a>
<a href="#">23rd Precinct</a>	<a href="#">23rd Precinct</a>	<a href="#">23rd Precinct</a>
<a href="#">24th Precinct</a>	<a href="#">24th Precinct</a>	<a href="#">24th Precinct</a>
<a href="#">25th Precinct</a>	<a href="#">25th Precinct</a>	<a href="#">25th Precinct</a>
<a href="#">26th Precinct</a>	<a href="#">26th Precinct</a>	<a href="#">26th Precinct</a>
<a href="#">27th Precinct</a>	<a href="#">27th Precinct</a>	<a href="#">27th Precinct</a>
<a href="#">28th Precinct</a>	<a href="#">28th Precinct</a>	<a href="#">28th Precinct</a>
<a href="#">29th Precinct</a>	<a href="#">29th Precinct</a>	<a href="#">29th Precinct</a>
<a href="#">30th Precinct</a>	<a href="#">30th Precinct</a>	<a href="#">30th Precinct</a>
<a href="#">31st Precinct</a>	<a href="#">31st Precinct</a>	<a href="#">31st Precinct</a>



## 本市聯絡資訊

### 911：緊急事故

當您有立即危險或目擊犯罪時，請撥打 911。如果您受到嚴重傷害或身體發生危及生命的狀況，請撥打 911。

### 311：非緊急/市民服務

311 提供非緊急的市民服務以及市政府計劃相關資訊。如有緊急事故，請勿撥打 311。311 提供網路和電話服務：

- 上網至 [NYC.gov/311](http://NYC.gov/311) 使用 311 網路服務。
- 傳簡訊至 311-692。
- 撥打 311 或紐約市以外地區撥打 (212) NEW-YORK (212) 639-9675。
- 透過 (212) NEW-YORK ((212) 639-9675) 的視訊轉接服務 (VRS) 聯絡我們。
- 使用 TTY 或文字電話撥打 (212) 504-4115 聯絡 311。

## 發生緊急事故之後

紐約市民有許多資源可供利用，尤其是在發生緊急事故之後。

<b>LifeNet</b> 如需心理健康資訊、轉介或需要找人諮詢，請撥打紐約市的 24 小時保密心理健康熱線。 <ul style="list-style-type: none"><li>英語和其他語言：1-800-LIFENET (1-800-543-3638) (TTY：212-982-5284)</li><li>西班牙語：1-877-AYUDESE (1-877-298-3373)</li><li>國語、廣東話和韓語：1-877-990-8585</li></ul>	<b>大紐約地區美國紅十字會</b> 1-877-RED-CROSS (1-877-733-2767) <a href="http://www.nyredcross.org">www.nyredcross.org</a>	<b>UJA 聯盟</b> 1-877-852-6951 <a href="http://www.ujafedny.org">www.ujafedny.org</a>
<b>災後心理重建專線</b> 1-800-985-5990 簡訊：請傳簡訊 “TalkWithUs” 或 “Hablamos” 至 66746 <a href="http://disasterdistress.samhsa.gov">http://disasterdistress.samhsa.gov</a>	<b>紐約災難宗教援助服務中心</b> 212-669-6100 <a href="http://www.nydis.org">www.nydis.org</a>	<b>紐約關懷機構 (New York Cares)</b> 212-228-5000 <a href="http://www.newyorkcares.org">www.newyorkcares.org</a>
<b>救世軍：大紐約地區分部</b> 212-337-7424 <a href="http://www.ny.salvationarmy.org">www.ny.salvationarmy.org</a>	<b>紐約市救災義工組織 (NYC VOAD)</b> 212-402-1102 <a href="http://www.nycvoad.org">www.nycvoad.org</a> <a href="mailto:info@nycvoad.org">info@nycvoad.org</a>	<b>紐約天主教移民服務中心</b> 1-800-744-7900 <a href="http://www.catholiccharitiesny.org">www.catholiccharitiesny.org</a>
		<b>布魯克林和皇后區天主教慈善機構</b> 718-722-6223 <a href="http://www.ccbq.org">www.ccbq.org</a> <a href="mailto:dcm@ccbq.org">dcm@ccbq.org</a>

## 認識各項紐約市政府計劃

除非另有註明，否則請撥打 311 (212-639-9675 提供視訊轉接服務，或 TTY：212-504-4115)，或使用 NYC.gov 聯絡市政府機關。

- 上網至 [NYC.gov/readyny](http://NYC.gov/readyny)，瞭解如何透過**準備好紐約計劃**做好緊急準備工作並索取資料。
- 上網至 [NYC.gov/partnersinpreparedness](http://NYC.gov/partnersinpreparedness)，瞭解如何透過**準備夥伴計劃**做好組織的緊急準備工作。
- 上網至 [NYC.gov/citizencorpss](http://NYC.gov/citizencorpss)，瞭解如何透過紐約市民合作計劃構築更安全、更強大以及做好準備的紐約市。
- 上網至 [NYC.gov/cert](http://NYC.gov/cert)，瞭解**紐約市社區應急小組 (CERT) 計劃**以及這些志工如何協助鄰里做好不同災難的準備工作。
- 上網至 [NYC.gov/communityspacesurvey](http://NYC.gov/communityspacesurvey) 瞭解如何透過**紐約市社區空間調查網路**登記社區空間。
- 上網至 [NYC.gov/notifynyc](http://NYC.gov/notifynyc)，登記**通知紐約市**這項紐約市官方緊急應變通知計劃。
- 上網至 [www.advancewarningsystemnyc.org](http://www.advancewarningsystemnyc.org) 登記加入**預警系統**，方便殘障和身心不便人士接收緊急狀況訊息。

**NYC**  
**Emergency**  
**Management**

透過  
Twitter 和 Facebook  
@nycoem  
/NYCEmergencyManagement  
掌握紐約市緊急應變管理資訊